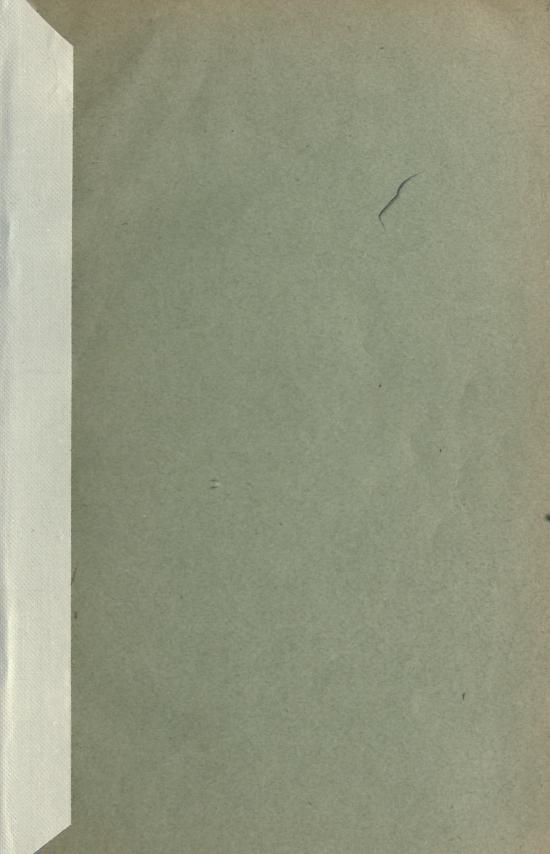
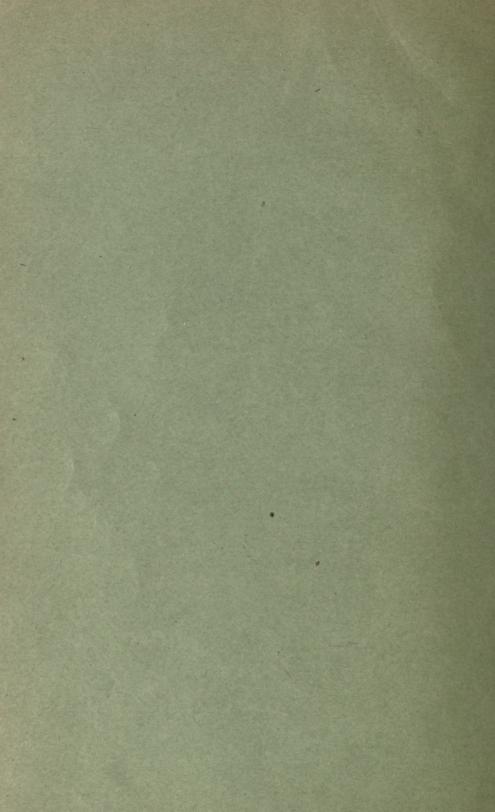
Mu'ayyidi al-Talqani, Abu al-Hasan 'Ali ibn al-Fadl Risalat al-amthal al-Baghdadiyah allati tajri bayna al-'ammah

PN 6519 A7M738









#### خاتمة التنبيه

- آ - اسح في المنت لاكذا ، بعد الامثال ١٣ - ١٦ - ١٣ - ٢٥٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠

٣٠ زيادة في النصحيح

(١) متن الامثال \_ أآ \_"القوس" راجع القاموس " ركون" \_ كل خ ينفع .. يصفع - مد بنفع بصنع - على العرف بشرى من اعرفه بشرى ... - ١٨٠ نفسيرة (اى اللؤلؤ الفريد في السبحة) - اس خ تغل ص تُغلى - ١١٥ خ حللة من بلانة -MIV ع معتملة ص معتملة - ١٩٦٩ من احرة عام عن عن عن عن عن عن عن الله في المركة عن الله عن عن الله عن ال اللَّهُ خ مسلم من جعفر - اللَّهُ به لنعذُّ لا ١٩٠٠ خ وقت من مرَّة - ١٩١١ كمون اى ولا تعلوني كلمون بمزرعة "ان فاته السفي اغنته المواعيد" \_ عمد خ قصوت من فصرت -م الم خاتم + هو داية ابي دلمة . وره برقعيد راجع مقاما = الحريري ن ٧ -١٥٠ فهرس الاعلام آدم ٤٠٧ - الميس ٤٧٩ - العبعران ٤٩٩ - العجعض الخراساني ١١٦ ابر دلامة ١٥٥ - بحري ٥٩ - بلَّانة (خ دلالة) ١١٥ - ام عاصم ١١٠ - علق ١٧٠ ، ٧٤ -الساقي ٢٣٤ ـ السلطان ١١٦ ـ سليم ١١٥ ـ الصارف ٢٣٠ . الصفارون ٥٥ - الطباخ ٤٩٩ - العرّان ٧٠٠ \_ القصّاب ٧٠٠ \_ لحظة ١١٤ - لغمن ١٧٥ - الماشطة ٤٤٠ \_ مفرى ١٦٣ - مكارى ٢٠ ( الح ١٣٥ ) -مُكَّدى عليه و ١٠٠٠ - موسى ١٣٥٥ - مرمون ١٨٨٠ - (١٦ فهرس الاماكن زرقطونا ١٥٥ - فيد ١١٠ معقل (نهر) ٧٠ - ملَّة ٤١٤ - مِنْ (١٤) عزيب اللغة على ١٩٥ - حناني و بناني ١٩٧ روزنة ١٧١ - شطلٌ بطلٌ ١١٠ (d) المتداد فات ١٠ - ١٣٥ ... ١٣٥ - ١٦٠ ... نَسَع المثل ٤١٧ لعلد السارة الى ابن صداس صاحب على بعد السنة ١٤٤. . المثل الاه لعل «شه» كملية "مركية «شو» تشير الى الحرس التركي...



.. آم و دار در در در مر مر مر مر در مراحد مراحد المراسطيع ... م سافل ن سفلة . .. قبل على + رزمة خوا بشد الاصل ع مثل لهذ لا ضيرعند. \_. نكم م الرخيص ن الرُّخف . \_. < ١٦٠ سواء + على . \_. د ٨٨ م الديامي ن الديام م خلعة ن بخليفة . \_ 39 خ بلد ص بلد . . . ٩٧٠ م على وجهها ن عن زوجها ... المكام م بادي م بارقي ... بالكام م يسمع ن يستهتع ... ١٧٥٧ ليمًا من و قوم ... ٣٦٠. الجانى + فلان ينيك مُن الحاج به ملا في الرحى التكف . ١٣٧١ خ للشرَّ ص السرّ ... ١١٠٠ العنفرة + قدّم خيرك ثم ايرك ... ٣٧٨ م خيرا ن خيزا ... ٣٠٠ م التوراة ت الثورية ... تاع خ فيه صرفيك ... ١٨٠٠ خ المكترات مد المكثرات ... عَلَم خ ليس ى ليت.... و الأنان صر الأنان ... الله عن عنصه حد العفظه (؟)... ١٩٠٤ م س ن ليسا. ... عَن في صرفي ... المكام متَّزر ب من زائر ... . ٤٧٦ خ تنخص صر تنفص. الله خ شيرد ص شريد ... ١٣٦٠ كفره + قَدُرِي وه مع كفره ..... الكم م نه ن شه ... مَعْلَ مِ كَالْشَبِتُ مِ كَالْشَبِثُ ... . وَهُوَ فَذُقُ ... وَهُمْ مَ كَالْشَبِثُ ... وَهُمْ مَ كَالْمُ مِ كَالْشَبِثُ ... وَهُمْ فَدُقُ ... وَهُمْ مَ كَالْمُ مِ كَالْشَبِثُ ... وَهُمْ فَدُقُ ... وَهُمْ مَ كَالْمُ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقُ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمِعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمِعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ مِلْمِنْ مِنْ الْمُعْلِقِ مِنْ الْمِنْ مِنْ الْمِنْ صر الامسر. .. ٨٧٥ يغال + إلَّا ... ١٩٥٨ للمستصل بيأ كل فوق الطاقة و يقول أوَّهُ ، .... ١٠٠٠ الشوس + يقوم ايرك وينيك غيرك . -.

تكلة الفهرسال آدم ۷۰٤.. الحبّال ٤٦٨.. الحبّاح ١٨٤.. فعون ١٨ ... فعون ١٨٥.. قُدْري ٣٨٠. موسى ١٥٥.. الوالحسن الشطرنعي ٣٨٠. موسى ١٥٥.. الوالحسن الشطرنعي ٣٨٠. ما نوالس ١٥٥٤.. بصبيّ ١٣١.. ما نوالس ١٥٥٤.. بصبيّ ١٣٠.. دراي ١٥٠٠ .. سوق السلاح ١٥١. عربي ١١٦.. مصر ١١٦.. واسط ١٥٩ . الما ١٥٨ مهم ١٨٥. دبدية ١٤٤٤ ... زورقة ١٥٥ .. سكباج ١٢٤ م ١٥٥ .. شه ١٤٤ ...



#### ـ تنبيع ـ

طبع هذا الكتاب بعناية بعن الافاضل الاعلام بدون اطلاع على النسخة الاصلية (عددها هموس ايا صوفيا) - فجعنا هنا لغائدة القارى حواصل مقارنة المئن المطبوع مع الاصل و نوجد ابضا نكلة الامثال المحذوقة لهعايبها على الادب - (لونيرماشنون)

( الرموز: م: متن... ن = نساخة ... خ = خطاء... مد = صواب ... += ن < ... []= أخذن ... (!) علامة للشك ...

الامتال: بين الامثال ١٤٤٠ و بين ٤١٠ - ٥٤٧ و بين ٢٦٠ - ٢٦١ زد بالعنوان و الزيادة ، - في وسط السطر -

مثل آآ خ. الفوس مد القول... آآ خ ينظر مد ينتظر... آآ ما + حام (؟)

... آخ جهد مد جهر ... آآ مثلا + في التعجب و ... آآآ الاحون +
ان وجدتُ علق اجد خرابة أو ان وجدتُ خرابة لم اجد علق \* مثل في
تحدّر الاشاء المطلوبة ... آآ م صنونا ... آآ م عزن عزم ...

آآم م خرج ن وقع ... ﴿ قَعْ خ التين مد التين ... آگا م عزن عزم ...

آآم م خرج ن وقع ... ﴿ قَعْ خ التين مد التين ... آگا م عزن عزم ...

آآم الزق من الدّبق ... ٤٨ خش المربا يجرى مد غش المربى يُغزى ...

آآم بالط + انشط مد اير حفل نصفه ... ٤ أ خ زند مد زم (؟) ...

آآم بالط + انشط مد اير حفل نصفه ... ٤ أ خ زند مد زم (؟) ...

آآم مده مد هرة ... آآن خ الدابة مد الدّباء ق (؟) ... وقا معن + بقرة تنيك ماراً ... آقا الدم + نشبة بصارطين فكاد بُغزى به مثل لهن تعاظم وهو وضيع ...

آآر م محمد مد طرحه مد المرحم ... آآن م حمد ثنني ن حد بنني المرت ع معد ثنني ن حد بنني معد بنني و ما يسطون

CO. 

السلام عليه ) في المثل ز ١٥٦ تمروزنبور كان ... ابراهبم بن ادهم يتمثل بهذا البيت للقمه بجريش الملح آكلها الذمن تمرة تحشى بزنبور (راجع روضات الجنات للخنساري طبع تهران صداع) في المثل ن ١٨٤ جبة عودية فال ثابت بنسنان ... صلب (الحلاح) وهو چې ... عليه جبه عوديه ...) راجع مراة الزمان لسبط ابن الجوزى في سنة ٢٠١) في المثل ن هذا المثل مشهور في الغرب

* * * تابع فهرس الاماكن					
أواسط المراز المع	المداين ۲۸				
یهودی ۲۰۳	مصر				
فهُوس غريب اللغة					
سكياج ١٢٣	اگاسره ۲۰۰۰				
۰۰۰ ساجور ۲۰۰۰	بادقی ۳۲۰				
شطار العراق ۲۸۳	باقات( مع طافات ) ٧ر				
شلوق ٥٥٥	الجاروس ۲۲۲				
طاقات مع باقات	الجوالقات ١٤				
فالوذج عده	خرشنه ۲۳۰				
فراقير ٩	د بد به				
كش (يقال للطير) ٦	دردی ۲۰۰				
کمك فید ۲۱	دوخلة ۲۱۲٫۷۱۲				
هش (يقاللدابة) ٦	لرنداق ۹۹				
	زورقة				

# تعليقات

في المثل ن ٩٠ قد ذكره المعرى بعينه قالت العامة اسجد لقر دالسو ، في زمانه (راجع رسالة الغفران للمعرى طبع مصر ١٠٠٠ في ذكر القرد الذي يقال ان الفواد في زمن زبيدة كانوا يدخلون

تابع فهرس الاعلام				
144	النبي	٥٣٨ (،	مرجى (المذهب	
٥٧٣	الوزير	٤١٧	مرداس	
£44	يس ي	٢٦٠٥٧٠	ممقل	
•••	يمفور	٨٤ و ٢٣٠	مکاري	
,		<b>YAY</b>	موسی ایس	
	اء المذكورين	فهرس الشعر		
	أبو نواس		ابن الحجاج	
بول )٥٥ و٠٨٢	الشاعر اي مج	٤١٨	ابن السكره	
799588	كشاجم	٧٤و٨١٤	ابو تمام الطائي	
		ونجي	ابو الحسن الشط	
فهرش الاماكن والام				
470980	الروم		اعرابي	
00	سرخس	***	البحر الاخضر	
	سوق السلاح	०५९	برقميد	
	عربی	. 99	بصرى	
110	فيد	444	البند نجبن	
751	کردی	٤١٦	خراسانی	
454	الكعبة	. 177	دمشقي	
144	كوفي	417	ديرقنا	
017	کینایی	440	ديلمي	

# فهرس الاعلامر والكني والصنائع

414	حسين (اسكاف)	<b>\$1</b> Y	آدم
٤٣٠	معصه	£14	ابليس
797	الخصى	750	ابو جاد
۹۰۹۰ و۲۰۲	الخليفة	٤٩٨	ابو جمران
0 8 9	دلدل	لحراساني ٢١٦	ابو مسلم ا
٤٠	السلطان		ابودلامة
019	سلبی	ه الاعرابي ١٦؛	ا بو عبد الل
71970	الشيطان	٥٤	تبت
04	صباغ	7.4	التوراة
144	الصحابة	144	ام ابان
44	الصفارون	بيده) ۱۳	ام جعفر ( ز
***	الطراد و و	٤٠٣	امعاصم
440	فرعون المرا	441	1 LKc
419	القاضي . ا	40	الجرار
	قدري (المذهب)	1.4	या है।
٨٧	القصاب		الحبال
447	القواد	٥٨٣	الحدادون
		1	

# الزيارة

٩٩٠ يا احتى ايشر في الضرطه من هلاك المنجل \* ١٠٠ يأ كل أكل اليتيم في بيت اللص \* ١٠٠ يدهن رأسه في بيت اللص \* ٢٠٠ يدهن رأسه في بيت اللص \* ٢٠٠ يدهن رأسه في قارورة فارغة \* ٢٠٠ يرضي من المعاصي بالنهم \* ٣ ٢ يظن بالناس ما يظن بنفسه \* ٢٠٠ يستاب القطعة من شدق الاسد \* ٢٠٠ يذكر السماء وهو بزرقطونا \* ٢٠٠ يفعل ذلك في موت كل خليفة \* ٢٠٠ ينظر نظر النيس الى القصاب \* ٢٠٨ يضبط ضبطة الاعمى \* ٢٠٠ يجمع ما يجمعه امراء بان بنزل الطير من السماء كذا \* ٢٠٠ يطين عين الشمس \* ٢١١ يفسو فلان في الكنيف \* أي مافيه من التكبر اكثر مما عنده ٢١٠ يخرى حيث يناموا وينام حث يخرون . مثل لمن وضع الشيء في غير موضعه ٢١٣ يضرب بين الشاة والعلف و بين الدابة والشعير

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

كتبه أضعف العباد واحوجهم عفوا ومغفرة نعمان بن عوض اصلح لله عاقبتهما في عشر (كذا) الاول من رمضان المبارك سنة ثلث وخمسين وثمان مائة

### الرياده

٥٧٣ لاتأمن الاص اذا غشك الوزير \* ٧٤ لايسوى باقة بقل \* ٥٧٥ لايقوم عطره بفساه \* ٥٧٦ لايقوي بالحمار فيميل على الاكاف \* ٧٧٥ لاتاً كل خبزك على خو ان غيرك \* ٧٨٥ لايغال البردعة يأكل اثنين ويكسب اربعة . كذا ٥٧٩ لا تفعل الخير لا يصيبك سو ١٠٠٠ لا يكون بعد الغم الامنيق شديد. كذا \* ٨٠٧ يعرف محسادمن مفساد \* ٨٠٥ لافي حرهاولافي استها \* ٥٨٣ لاتقاس الملائكة بالحدادين \* ٨٥٤ يجي من خل عصيدة \* ٥٨٥ لاعكن الزمر وسف السويق \* ٨٦٥ لابد للعميد من العبيد \* ٥٨٧ لانقتن من كاب سوء جروا\* ٥٨٨ لاتكن كالجراد يأ كلماوجد ويأكله من وجده\* ٥٨٩ لاندخل بين البصلة وقشرها\* ٥٩٠ لايعطى الافي كل موت خليفة \* ٩١ ه ٥ لاجعاني الله بين يديه طعاما \* ٧٩ ٥ لا تكسرني ولاتجبرني . مثل لمن يرضءنه رأسابرأس .كذا ١٩٣٥ لايقرأ الاكتب الصواءق مثله: لا يقرأ الا اية العذاب \* ٩٤٥ لا يهاب النير ان . مثل للجربي \* المقدام\* ٥٩٥ لايمسك ضراطه خوفا . مثل للجبان الخايف

### الياء

٥٩٦ ياتمار الزم تمرك . يحمدك أصرك \* مثل في الملازمة بما جرت العادة . بالمنفعة منه

٥٩٧ ياباردكم سكباج \* مثل في الملال
 ٥٩٨ يذبح قبل أن يصطاد \* مثل المستعجل

لمن يركن الى المحال ويتمنى الباطل \* ٥٦٢ هذا من فراريج الذبح. اذا كان ضعيفا مضفوطا اى لا يصلح الاله \* ٥٦٣ هو قيامة قائمـة • مثل للكد والمشقة

### الامر الالف

٢٤ لابيتا بكرا ولاخبزا بشرا . مثل يضرب في الكفاية

٥٦٥ لايحك جلدى مثل ظفرى

٥٦٦ لايفلح مادام هذا الرأس عليه . مثل للمدبر

٥٦٧ لازوجي بقي على ولاتمامت السحق. اى تشاغلت بمالاينفه في و تركت ماينفه في

٦٨٥ لاتعلم اليتيم البكاء . مثل في حذق الانسان بالشروجودة معرفته.

### (قال ابن الحجاج)

ورب ملوك قد حللت بدورهم فاغرني من برقعيدقصورها ٥٧٥ لايطيب الخسف الا بزلزلة . مثل للا مر الشديد يتبعه اشد ١٧٥ لايقول الشقى الا مالقى . مثل في اظهار الحال على الصدق ٥٧٥ لايباع الدقيق باحسنت . مثل الانسان يستخدم ثم يمنع اجرته قال الشاعر

لايباع الدقيق يوماباحسنت ولاغيره بمال

### الهاء

٣٠ هوذا ثيرد على دخان الحيران .كذا ٥٣١ هو في حلة فقر ورداء حيران . مثل في الادبار ٢٣٥ هذا ارز مدخن.مثل للحديث المكدر الز يارة

٣٣٥ هوالزم من الذبق \* ٥٣٤ هوريق الح فر. كذا \* ٣٥٠ هو اوحش من زوال النعمة \* ٣٦ هو احسن من الدنيا المقبلة \* ٥٣٧ هو مع كفره لوطي \* ٣٨ هوكاً يمان المرجى لا يزيدولا ينقص « ٣٥٥ هذه الطاقة من تلك الباقه \* . ٤٠ هو اصر طاستامن ذاك ١٤٥٠ ومن طبقة شه كذا ١٤٥ هو لحاف ومضر به لمن ويعلو ويعلى \*٤٠٥هـ حائط مايل \*٤٤٥هـ فالوذج الجسر \* ٥٤٥ هـ مع الله على المدبر \* ٤٦ ه و كالشبت في القدر \* ٤٧ ه هو رأس الحديدة وبيت القصيدة ورأس التخت \* ٤٨ هو سبع في ففص \* ٥٤٩ هو ابن عم النبي عُ من دلدل \* ٥٥٠ هو قرابته من يعفور \* ٥٥١ هو ما، نحت التبن \* يم ٢٠٥ هذا الفرس وهذاالميدان ١٩٥٥ هو اطوع من خاتمي \* ٥٥٤ هل تلد الحية الاالحيه ٥٥٥ هذاهو الذفذق ماعشت الشاوق. كذا ، ٥٥٦ هذا غيض من فيض . اى ثقيل من مذا زيادة الكرش . للفاصل من الاشياء في الحاجة \* ٥٥٨ هذا البيت لايساوي البكاء. في الشي يحتقر \* ٥٥٩ هاهنا تسكب العبرات . في الشي الصعب يسأل عنه ١٠٥ هو باز مقصوص الجناح.مثل لجلدمفلوب منخوس كـذا\* ٥٦١ هو يملاء كيسه بالريح. مثل

### النون

١٦٥ نقله كيناني \* يضرب مثلا للغاز .كذا
 ١٧٥ نزع العارية والتفت البارية كذا

٥١٨ كن في طرفي نقبض \* في التباعد بين الشين

# الن يارة

١٩٠ نزات سلمى بسليم \* ٢٠٠ نزلت بواد غير ذي زرع \*٢١٠ نعم كلب
 في بؤس أهله \* يضرب لمن ينال خيراً بضرر أهله

### الواو

٥٢٢ وقع نقبه على كنيف \* مثل لمن طلب فاخطأ
 ٥٢٣ وقع الدينار في كف ناقد \* مثل للبصير بالشيء
 ٥٢٥ ولوك أربعة وعزلوك أربعه . مثل في وجود المطلوب وعدمه • كذا
 ٥٢٥ ويل للقوي بين الضعيفين

# الزياده

٥٢٦ وقع اللص على اللص \* ٥٢٥ وافق الدخان المبعر «٥٢٥ وهل يعض الكلب ان عضا. في الحلم عن اللئيم \* ٥٢٥ وجهه يرد الرزق مثل اذا استقبحوه اوتشاءموا برؤيته

أكلته البقر ٤٨٨ من جرب المجرب حلت عليـه الندامـة ٤٨٩٥ما كل وقت تسلم الجرة ١٩٠٠ مع الحمي دمل ٤٩١ مواعيــد الكمون \* ٤٩٢ من زرع في سبخة حصد الفقر \* ٤٩٣من تـ كلم بما لايحب سمع ما لايحب \* ٤٩٤ من لم يتى بأسته فلا يشرب اهلياج \* ٤٩٥ من اشتهي اللهو علق في خصاه جرس ١٩٦٠من حب واستقى ثمص كذا ١٩٧٠من بطفر من وتد الى وتد يدخل احـدهما استه \* ٤٩٨ من أكل على مائدتين. اختنق \* ٩٩٤ من كان طباخه بوجعران ما عسى أن تكون الالوان \* ٠٠٠ من استحى من ابنة عمه يولد له في الآخرة \* ٥٠١ ما اشبه التين بالسرجين \* ٥٠٢ من في استلبها من استى لقفها \* ٥٠٣ ما بقي الاجرها والبارية \* ٥٠٤ ما قصوت في التقصير • كذامثل لمن لم يكن حاصل عنده من العلم والادب \* ٥٠٥ من عبد الله في خلق الله \* مثل للمغمور الخامل وفي الغار غرة لايمرفها الهرة .كذا ١٠٠٥ من نهشته الحية خاف من الريش \* ٥٠٧ مات الدجاجة التي كانت تبيض بيض الذهب \* مي الشيء الذي ينقطع نفعه × ٥٠٨ ما الذباب وما مرقته × اللامر يحتقر ×٩٠٥ من لح أفلح \* ١٠٠ ما ينفع الكبد يضر بالطحال \* أي لاراحة الا وخلفها عنا، \* ١١٥ من أعطي بصلة أخذ ثومة ١٧٥ من لم يرض بحكم موسى رضي بحكم فرعون . أي من لايقبل الجميل قبل ضده \* ١٣٥ من صبر قدر . ١٤٥ من غلب سلب \* ١٥٥ من كان له دهن طلي استه. فم يسبح ويد يذبح

وي مامر الليلوالنهار على شي الاغيره ، مثل لمن تغير عما عهد عليه على مثل غلام الحبال كل يوم الى وراء \* مثل في الادبار

٤٦٩ من ليس له بيت سنور يمله . مثل لمن خفت اشغاله وهو يجتذب الى نفسه شغلا ·كذا

٠٧٠ مابقي من اللص اخذه العراف . مثل لمن ضاع منه شي و بقي شي فضيعه في طلبه

٤٧١ من عير عير ولو بدلو مقير

٤٧٠ من عمل دأعا أكل نا عا

٤٧٠ ماذا الكلام ياسلام

٤٧٤ ماذا الصلف باخلف

٥٧٥ من غير هذه القارورة يرحمك الله \*مثل لمن خرجت منه ريح

٤٧٦ من تلذذ بالكلام تنفص بالجواب

٤٧٧ من طلب الغاية صار آية

# الزيارة

٨٧٤ من صير نفسه نخاله أكلته الدجاح \* ٤٧٩ مافرحنا بابليس فكيف باولاده \* ٤٨٠ مازحناه فصار نديما \* ٤٨١ ماكان معنا أيضاً انفلت \* ٤٨٠ من غضب بلا شيء وضي بلا شيء \* ٤٨٣ من لم يذق اللحم أعجبته الريه \* ٤٨٤ مد رجليك على قدر الكساء \* ٤٨٥ من معك في الخان ففمه عليك \* ٤٨٤ مني مناخ من سبق . كذا \* ٤٨٧ من طلى نفسه بالنخالة

من انفق ولم يحسب خرب بيته ولم يدرى \* مثل في التفريط و الامر باجتنابه

٤٥٤ من يسكن الرعد، للكثير الصخب

وه من عمل طين يا كل طين

#### قال ابو نو اس

فاصبر على حب من بليت به من يعمل الطين يأكل الطينا مثل لمن دخل في أمر صعب يجب ان يصبر عليه

٣٠٤ من النساء نساء وهم ضراط في كساء \* مثل للفرق بين المحمود والمذموم

٤٥٧ مع ذا اللقب خلعة \* مثل في التعجب في مقارنة شيئين بعيدين

ده من يعيرك مئزر يوم المطر ، مثل لمن استعار شيئا وصاحبه محتاج اليه

٥٥٤ ماأطيب العرس لولا النفقة \* مثل لمن ينال سرورا بمشقة

٤٦٠ مكدى بغلام اسمه وصيف \* مثل في التعجب من الاشياء

٤٦١ متى يحتمل الناسل والميت في الشي الايكون لتعذره .كذا

٤٦٢ مكة لاتصلح الالصاحب ايمان اولصاحب هميان

٤٦٣ مرقة الجيران طيبة \* مثل لمن يشتهي ماهو لغيره و اخير منه .كذا

٤٦٤ مايينهما الاطرازا لكم \* مثل في بعد التشابه

وجع ما قطع شعرة ولافت بعرة \* مثل يضرب في قلة المنفعة بالمستعان عن يشهد للعروس \_ قال امها وتحلف \* مثل في المعاونة لمن يلزمه

# الميم

- ٤٤٧ من في جنسه مصلوب لايا كل بمكسور . كذا \* مثل لمن يقع في الناس والوقيعة فيه
  - ٤٤٣ من شهوة القديد أكلت نعل زوجها ﴿ مثل في الشره و الحرص
    - ٤٤٤ مكدى بدبادب ، للممخرق الذي لاملاء له
- ه و و المن توك عمله تركه بخته مه مثل في الحث على مااعتاد الانسان وهو مثل جيد مثل جيد المناسان وهو مثل في الحد المناسان وهو مثل في المناسان والمناسان والمناسا
  - ٤٤٦ مايبرزنا من ابراز الكعك الاالدنيق \* مثل في عدم الأشياء
- ٤٤٧ من لم يكن له شيخ فليشتر شيخا \* مثل في الرجوع الى راى من جرب الامور
- ٤٤٨ من اشترى الدون بالدون رجع خاسر مغبون \* مثل لمن أيرضي من الحيد بالردى
  - ٤٤٩ من اكل القلايا صد على البلايا \* مثل للصابر على المكروه
    - ٤٥٠ منهزم يضرب بالبوق \* مثل لمغبون فرح مسرور

#### قال الشاعر

كانبى من فرحى خاسر منهزم يضرب بالبوق ده مثل لمن يستهون امرا صعبا ليس يباشره بياشره

٢٥٢ مأ شقى من عنده دعوة \* مثل في كثرة التعب

لعجب

٤٢٠ ليلة زفافي نام زوجي \* مثل النساء في ضعف البخت

٤٢١ ايس من يصلي بغفر له فكيف من يخرى في المحراب ، مثل للمفسد يرجو بذلك صلاح أمره

٤٢٧ لوزرعت ليت يخرج منها عسى ، مثل في التمنى وان اكثره باطل . ٤٢٣ ليس في قربك وليمة ولافي بعدك هزيمة ، مثل في قلة المبالاة بالانسان الذي لا ينتفع به

### الزيارة

٤٧٤ ليس في الحب مشورة \* ٢٥٥ ليس في الشهوات خصومة \* ٢٦٤ للحيطان آذان \* ٢٧٤ لكل جديد لذة . ولكل عتبق حرمة \* ٢٨٤ له في كل قدر مغرفة \* ٢٩٩ ليت الفجل يهضم نفسه \* ٣٠٠ ليت حفصة من رجال ام عاصم \* ٣٠١ لوضاعت صفعة ماوجدت الاعلى قفاه \* ٤٣٠ ليس على الرف الا الدف \* ٣٣٠ ليس قي عصاه سير \* ٤٣٤ ليس يقوي الف كركي بباز \* ٣٠٠ ليس من هوان البازي يحاص عيناه \* ٣٠٦ ليس من كرامة الديك يغسل رجلاه \* ٢٣٠ لولا الوطن خرب بلد السو \*\* ليس قل هو الله احد من رجال يس \* ٢٣٠ ليته في البحر الاخضر \* ليس قل هو الله احد من رجال يس \* ٢٨٠ ليته في البحر الاخضر \* ٢٣٠ لولقمته عسلا عض اصبعي \* مثل لمن يسي \* بك على احسانك مدي خضو بة بالحناء

### اللامر

١٠٤ لولا أن الحب أعمى • والا ايش فيه من المعنى . مثل لمن يقبل عليه وهو لايستاهل

٤١١ لكل شيء اخر واخركل شيء الموت . مثل يضرب في انقضاء الاشياء ونفادها

٤١٢ لـكل كلام جواب الاأخرج من داري. مثل لمن طرد وصرف منسدد أو دار كذا

٤١٣ ليت كل أرملة مثل أم جعفرً

١٤٤ لما فرغت من شغلها قعدت تبكي على حماتها . مثل لمن يشغل نفسه
 عند فراغه عا لامهمه

١٥٥ لو تصبح الحاح بوجهه رجعوا من فيد . مثل للرجل المدبر المشؤم

٤١٦ ليس كل خراساني ابو جعر ولاكل اعرابي ابو عبدالله . مثل في الشيء غير المتاد وانه غريب

٤١٧ لعن الله قرية اميرها مرداس \* مثل للحث على ترك الموضع الذي فيه شي يكره

٤١٨ ليس النائحة المستأجرة مثل الثكلي

قال ابن السكرة

وليس المكترات من البواكي كباكية لها حرق وأكل ١٩ ليس هذا اول فاكهة دخلت دار بطيخ مثل فيما تعجب منه وليس

#### السكاف

٣٨٤ كل عود ودخانه \* مثل لما يظهر من الانسان من خير وشر ٣٨٥ كم من رأس لا مرحبا به \* مثل للمكروه اللقاء ٣٨٦ كنا اصدقا، صرنا معارف \* مثل في قلة زيادة الصديق ٣٨٧ كأنه فزاعة البستان.كذا

# الزيارة

٣٨٨ كل انسان وهمه ميمون ودنه يه ٣٨٩ كف بخت خير من كر علم يه ٠٩٠ كل واحد يقول نفسي نفسي ٥ ٢٩١ كاد المجرب ان يكونساحرا له ٣٩٢ كانسندانا فصار مطرقة \* ٣٩٣ كانه عامل البندنجين \* ٣٩٤ كلام الليل يمحوه النهار ، ٣٩٥ كل واشبع ثم الزلوارفع.كذا ، ٣٩٦ كلامه ريح في قفص \* ٣٩٧ كلما نكبر نشر .كذا \* ٣٩٨ كسره كسر الجوز . وقشره قشر اللوز . واكله اكل الموز \* ٣٩٩ كلما طار قصوا جناحه . لمن لا تطول مدة ولايته ﴿ ٤٠٠ كُمَا كُثر الجراد طاب لقطه ﴿ يَضَرُّبُ مِثْلًا لَلَّكُثْير العدد القليل النكاية ١٠٠٠ كل البقل من حيث توتى به ١٠٠٠ كان غدا فصار بعد غد \* ٤٠٣ كن يهوديا والا فلا تلعب بالنوراة \* ٤٠٤ كأن انفه رَبِخ . اذاكانت منتنة ﴿ وَوَ كَانَ وَجُهُهُ مَفْسُولُ عَرِقَةً ذَئْبِ \* ٤٠٦ كَأَنَّهُ حمامة في الدار . اذا كان طفيليا مليحا لا برح ١٠٧٠ كأنه خليفة ادم . اذا كان معمرا \* ٤٠٨ كافانا كما يكا في التمساح. اذا كان يكافي بالخيرشرا م ٠٠٤ كأ نه عبن الحيوة «كأ نه سلم النجاة. • مثل للرجل المبارك

#### القاف

٣٦٧ قطعتي قبل كلتي \* مثل للمنفعة ٣٦٧ قدوقع في الرزبصل، مثل بلضرب لأثنين متفقين في الدم لا يفترقان. كذا ٣٦٨ قلبه في أمة أخرى \* مثل للانسان حاضر وقلبه وفكره مشغول بغير ماهو فيه

#### قال الشاعر

# الن ياده

٣٧٤ قطوا جناحه \* ٣٧٥ قد وقعت اصبعه في الرزه \* ٣٧٦ قوله وبوله سوا، \* ٣٧٦ قد تعود خبرالسفرة \* ٣٧٨ قدم خبرا تجده \* ٣٧٩ قل النادرة ولو على الوالدة \* ٣٨٠ قدأ دى عنه حق الخيس \* ٣٨١ قفل على خربة \* ٣٨٠ قد عبر موسى البحر \* مثل للسكر ان جاوز حد العقل الى حدا لجهل \* ٣٨٣ قد لفني على يديه. وهو اذا ضيق عليك

٠٤٠ في كل شي له درهم ودانقين مثل لمن يدخل نفسه فيما لا يعنيه الني ياحة

٣٤١ فاتت الجدة ان تكون عروسا \* ٣٤٢ فلان كالكعبة يزار ولايزور \* ٣٤ ه فيهم من كل رق رقعة \*٤٤ فلان يفسو على الكنيف \* ١٤٥ فلان يفزع من ظله \* ٤٦ ولان يسرج بالخل \* ٤٧ فلان زيادة الـكرش \* ٣٤٨فيهم كل عيب وعنين \* ٣٤٩ فر من المطرقعد تحت الميزاب. ٥٠٠فلان في النفط. كذاه ١٥ ٥٠ فان الزيت مبارك كذاه ٢٥٧ فر من الموت وفي القتل وقع ٥٠ ٣٥٣فلان نائم ورجلاه في الماء. اذا كان على خطر ١٥٥٣فلان كالجوزلا يسمع به الاكاسره \* ٥٥٠ فلان اكاسره. كذا. ٥٥٠ فلان كالعصفور ان ارسلته فات وإن نبضت عليه مات ، ٣٥٧ فلان من الطاووس رجله اذا كان ليمامن كرام \* ٥٥٨فلان ضعيف الفقراء . كذا \* ٥٥٩فلان يطين عن الشمس . مثل للمموه عليك ١٠٠٠ فلان يدخل شعبان في رمضان ١٦٠ فلان روح كله . مثل للخفيف \* ٣٦٢ فلان قرة عين الشامتين \* ٣٦٣ فلان مكسور الضبع . مثل للمتهم بعلة البغاء \* ٣٦٤ فلان يطبيخ غيره بخله . مثل لمن يعرض أخاه للخطر ويبرى، نفسه وهو الجاني \* ٣٦٥ في فيه ما، اذاكان يملم شيئاولا يقدر ان يتكلم وفي مثله

الطبل يوم العيد \* ٣٢٤ عز عليه سلامته

### الغين

و ۳۲۰ غفلت يدي منه باشنان بادق \* هذا مثل لمن يئس من خيره ٣٢٦ غريمه لاينام \* مثل الملح في طلب الشي عرب وشيخ بيت الكذب \* اي انهما يتحدثان بمالايعرف ٣٢٨ غضبه على طرف أنفه \* مثل للرجل السريع الغضب المربح المربح الفضب

٣٢٩ غاص غاص اخرج اجره \* ٣٣٠ غضب الصارف على المصروف \* ٣٣٠ غضب الجلادعلى المضروب \* ٣٣٧ غبار العمل خير من زعفر ان العطلة ٣٣٧ غضب الساقى على الشارب ٣٣٣ غضب الساقى على الشارب

### الف\_اء

٣٣٥ فرعون يعظ موسى \* مثل لمفسد ينبه مصلحا ٢٣٥ فرعون يعظ موسى \* مثل للحبان فى فراره من ٣٣٦ فرجزاه الله \* مثل للحبان فى فراره من شدة الامر

۳۳۷ فرج الطرار فی زحمه م ۳۳۸ فرج القواد فی ظامه م امثال لمن یحب ان یظفر بطلبته ۳۳۹ فرج المعربد فی کلمه م

٣٠٩ ظفري بمثلك هزيمة \* مثل لمن يستضعف اص

# الريادة

٣١٠ ظفري احك بجلدي \* ٢١١ ظريف في حبيبه غرد \* مثل للمنظرف وهو كثيف فقير.كذا

### العين

٣١٧ عريان في كمه ميزان \* مثل في الاستهزاء بالانسان ٣١٧ عريان في رجله نعلين \* مثل للرجل المتخلف. كذا ٣١٤ عمياء اسمها لحظة \* مثل يضربونه في التعجب ٣١٥ عروس بلا دلالة تخرج قحبه \* مثل فيما لايحكم أوله ٣١٨ عربي من دير قنا \* مثل في الاستهزاء ٣١٧ عنين يحشم مغتمله \* مثل للضعيف يروم أمرا صعبا ٣١٨ عنده الماء والمرواح

# الريادة

٣١٩ عناية القاضي خير من شاعدين عدلين \* ٣٢٠ عندالصباح ينشى الراح ٣٢٠ عند ملك الخنازير تنفق العذرة . يضرب مثلا في ميل الخبيث الى الخبيث \* ٣٢٣ عصفور في يدك خير من كركي في الهواء \* ٣٢٣ عليه ماعلى

#### الطاء

۲۹۸ طیر الله ولا طیرك \* مثل لمن جاء بخبر مكروه ۲۹۸ طفیلی ومقترح \* مثل لمن لا یراد ولا یرغب فیه قال کشاجم

ثم لاينسى مقالته \* أطفيلى ومقترح سوى حصيره وانصرف \* مثل يضرب في الطرد قال الشاعر

ان دام هجرانكم على ذا طويت من بابكم حصيري من جابكم حصيري على دا على دا على دا على دا على دا الخفيف المحند. كذا ٣٠٠ طال فال \* مثل لمن كثر عند الناس حضوره فملوه

٣٠٣ طويلة ولها ذنب \* مثل في الشيء المملول

٣٠٤ طسته مجلي \* حكاية عمن رأسه محلوق

٣٠٥ طفينا السراج وقطعنا المعاملة \* مثل في التباعد والهجرة

### الزيارة

٣٠٦ طريق الاصلع على اصحاب القلانس \* ٣٠٧ طبل قد تعود اللطام الظاء

٣٠٨ ظريف في كمه كسر \* مثل في الاستهزاء بالمضروب له

ويستخر به

٢٨٥ صفع المجالس غير صفع الديلمي \* مثل في الاعتذار بالامور الحادثه
 ٢٨٦ صفعان بخلمة \* مثل للوضيع المتعاظم
 ٢٨٧ صب في قنديله زيت \* مثل لمن صونع بشيء فسكت
 الزيارة

۲۸۸ صفعة نقد خير من بدرة نسيئة \* ۲۸۹ صار زوج ام \* ۲۹۰ صفع
 بعدد شعر رأسه اذا ضرب الكثير

### الضار

٢٩١ ضربة من الفطيس خير من الف من المطرقة \* مثل في معاونة الانسان بانسان له قدر

٢٩٧ ضراط اللحم خير من تسبيح السمك \* للفرق بين الجيد والردي ٢٩٧ ضرطت العروس طرقوا للماشطه \* مثل في الزام الذنب لغير مستحقه ٢٩٤ ضراط الفرس من كد الثور \* مثل لمن فازبشي، بكدغيره فيه ٢٩٥ ضربة تسع كر ملح .كذا \* مثل لمن نال شيئًا وهو غير مستحق له

# الزيارة

٢٩٦ ضرب خصي أنجر مخمور \* ٢٩٧ ضرطت الطمت على وجهها

### الشين

٢٧٤ شوك الترنج وحمي بغنج \* مثل لمن سمعوا سعاله وهو يبغض. كذا ٢٧٥ شكوت اليه الضعف قال قم صارعني .مثل للرجل يستعان به وهو يستعين بالمستعين . كذا

٢٧٦ شوى سمكته في هذا الحريق \* مثل لمن انتفع في مضرة غيره

# الن يارة

٧٧٧ شبر من الية الجمل خير من ثلثة اذرع من ذنب الثور \* ٢٧٨ شر السمك الذي يكدر الماء \* ٢٧٩ شر الدواب يبقى على الاري

### الصاد

۲۸۰ صاحت عصافیره · مثل للجایع قال الشاعر

وأخر المأكول عني فقد صاحت من الجوع عصافيره ٢٨١ صحبة السفينه كانت \* مثل في التقاطع والهجران ٢٨٢ صارت مارت مارت مار له ريش وبزة \* مثل لمن لم يكن له حال ثم صارت ٢٨٣ صاحب ثريد وعافية \* مثل للمتباعد من الشر. ومن ذلك يسمى شطار العراق من لم يكن منهم ثريديين العراق من لم يكن منهم ثريدين العراق من لم يكن منهم ثريدين العراق من الم يكن منهم ثريدين المنهم ثريدين العراق من الم يكن المنهم ثريدين المنهم ثرين المنهم ثريدين المنهم ثريدي

٢٦٠ زلق الحمار فكان من شهوة المكاري ، مثل يضرب في أمر قبيح جداً على انسان فسر به غيره

> ۲۹۱ زر زور ینزو علی البازی ۲۹۲ زل حماره فی الطین

### السين

۲۶۳ سنورة تعودت كشف القدور لا تصبرعنه \* مثل لمن لا يتركءادته في الشر

٢٦٤ سرمة بقري \* مثل المرجل المتعاظم وذلك ان سرم البقر أطيب شيء في السكباج

۲۹۰ سراویله مفرك دیامی به مثل للوسیخ الخلق الثوب مقلوباً . كذا ۲۹۰ سوا، اندقت أو انشقت به مثل في قلة المبالاة ۲۹۷ سركم عنده في دوخلة به مثل لمن يفشي أسرار الناس

٢٦٨ سرعة المكافأة من ضيق الصدر

# الزيارة

٢٦٩ سف السويق ونفيخ البوق لا يجتمعان \* ٢٧٠ سوقنا سوق الجنة ٢٧٠ سوا، قوله وبوله . مثل للحقير المخلف الوعد \* ٢٧٢ سقط من عينه كا تسقط البعرة من است الجمل \* ٢٧٣ سراويله في ريقه \* مثل لمن رقع جربانه بسراويله من الضيق . كذا

### الراء

٢٤٤ رأس لا يتكلم دبه بدانق خير منه به مثل في كثرة الـكلامأ وقلته .كذا ٢٤٥ رجعنا الى ابوجاد به لمن قد بلغ الى آخر أمر فرجع فيه ٢٤٦ رائحة الشجر ولا رائحة البشر . مثل لمن بخر بيخور ضعيف ٢٤٧ رماني في صناديق الجفا \* مثل في عظم القطيعة ٢٤٨ رمى به في مقلاع كردي

### الني يارة

٢٤٩ رأس المال أحد الربحين \* ٢٥٠ ربما غلا الرخيص \* ٢٥١ رأسه و الحائط ٢٥٧ رأسه في القبلة ٢٥٠ رقص في زورقة • اذا سخر منه وهو لا يشعر \* ٢٥٥ رأس كلب أحب واسته في الخربة \* ٢٥٤ ربح ولكنه مليح \* ٢٥٥ رأس كلب أحب الي من ذنب أسد \* ٢٥٦ رب قرود في برود \* ٢٥٧ رب أكله تمنع أكلات

# الزاي

۲۵۸ زبب وهو حصرم \* مثل في الانسان الذي في أول أمره لم يستكمل
 وهو يظهر من نفسه استكماله

٢٥٩ زرفين بدانق يرد الف سفلة \* مثل في الاحتياط بالشي اليسير ليحفظ به الشي الكبير

### الزياره

۲۲۹ دسم اي دسم ۴ ۲۳۰ دعوته دعوة . السنة فكاوها مبطنة. ما ظفرتم بمثلها .هذه فتح خرشنة

### الذال

۲۳۱ ذهب مافي القدور وبقى مافي الصدور م مثل للشيء ينقص ويفنى فان كان رديا مكروها بقى ذكر

٢٣٧ ذبحة ذبحة \*مثل لمن يستمعون صوته فيكرهونه

٢٣٣ ذهب العصير وبقي الشجير ≈ مثل في معنى الأول

٢٣٤ ذهب نهاري بنفح ناري ، مثل في الاشتغال عا لا منفعة فيه

٢٣٥ ذا شقه لا يلتجم وختانه لا ببرأ ممثل في الامرالصعر الشديد

٢٣٦ ذا رأساً لا يحلق بني \* مثل لمن لا يطمع فيما لا يناله . كذا

٢٣٧ ذا عرس بجنبه ختان \* مثل لاجتماع المسرات

٢٣٨ ذكر الفيل بلادة ، مثل لمن جن بعد السكون

٢٣٩ ذنب أو رأس. كذا ﴿ يذكر في سافل صار رئيساً

٢٤٠ ذنب الكلب يكسبله الطعموفه يكسبله الضرب

٢٤١ ذنب الكلب وفعه لا يستويان

٢٤٧ ذاك عشه الذي فيه درج، ومنه خرج في وصف مسقط الرأس والمنشأ

٢٤٣ ذهبت من هالك الى مألك \* مثل لمن اجتمع على الشر

۲۱۸ خذ اسمك سميني خذ كساك غطيني \* مثل لمن فعل منكرا وقرف به غيره

# الزيارة

٢٢٩ خذاللص قبل ان يأخذك \* ٢٢٠ خذه بالموت حتى يرضى بالحمى \* ٢٢٠ خذسرة الخصى بنتفخ شرجه \*خصى ابن مائة سنة ابن ستين \*٢٢٧ خليت عن الجاورس لئلا اقع في خصو مة العصافير

### الدال

۲۲۳ دبدبة من دباديب العيد ، مثل يضر بو نه في احمق ظاهره ظاهر عاقل قال ابو الحسن الشطر نجى وقلت من شيخنا فقال انا دبدبة من دباديب العيد

٢٢٤ دوابه في ريقه \* مثل للقملاني . كذا

٢٢٥ دقة دقة حتى يفرج الله \* مثل في الصبر على الشدائد

٧٧٦ دع ماكان وخذ فيما يكون ه مثل في الامر بترك الماضي والاشتغال بالمستقبل

۲۲۷ دار دولا به یه مثل لمن حسنت حاله

٢٧٨ دراهم في الكم خير من سلمة تغم \* مثل في ان حفظ المال خير من تجارة فيما كانت فيها وضيعة

# الزيارة

٢٠٧ حيث ماسقط لقط \* مثل للمحتال المتحرك. كذا \* ٢٠٧ حين تفسلين تدرين \* ٢٠٥ حدث عن البحر ولا حرج \* ٢٠٥ حسبته صيد فصار قيد \* ٢٠٥ حوصلي وطير \* ٢٠٠ حدثتني من الخف الى المقنعة ومن الطست الى الدست

### الخاء

٢٠٨ خذ عصا واطرد البركة \* مثل المفسد الحاسد

٢٠٩ خرجنا نتربح رجعنا نترجح ﴿ مثل لمن طاب شيئاً فحاب في طلبه

٢١٠ خرج من الايقاع \* مثل المخطي

٢١١ خص مطمئن برمل \* مثل يضر بو نه في ضعف المستعان

٢١٢ خذ من عقله في دوخلة .كذا ، مثل للاحمق والدوخلة من خوص مثقبة لا يبقى فيها شي كثيف

۲۱۳ خربت سفرة. كذا وطاف أدم. كذا واسكاف اسمه حسين. مثل يضر بو نهلمن جا، بشيء يتعجب منه ولافائدة فيه

٢١٤ خرج في تقديره شطور \* مثل لمن اراد أمرا فلم يتم له

٢١٥ خرافي ذقنه ونار على أيده \* مثل في الاستهانة بالمضروب له وقلة
 الفكر فيه

٢١٦ خذ مجان قال لا يسع الكساء \* مثل لمن رفع اليه مالا يستحقه فاستزاد ٢١٧ خذ من غريم السود ولو آجرة

# الزيارة

۱۸۸ جزا، مقبل الوجعا، ضرطه \* ۱۸۹ جاهك عندنا جاه كلب ممطور في جامع \* ۱۹۰ جزاك الله عني لاشي، وعجلك نصفه \* ۱۹۱ جمل بدرهم ودرهم ليس \* ۱۹۲ جنة ترءاها الخنازير \* في البلدة الطيبة يسكنها اللئام \* ۱۹۳ جعل احدى أذنيه بستانا والاخرىميدانا\* مثل لمن لايسمع قول واعظ

### الحاء

١٩٤ حيا الله وجها أراك به \* يضرب مثلا في التلهي بالمخاطب
 ١٩٥ حطى يأخذ ولا يعطى \* مثل لمن يجر المنفعة الى نفسه ولا ينتفع به غيره

١٩٦ حبله كثير العقد \* يضرب مثلا للرجل العسر

١٩٧ حنكـني وبنكـني وانا أدري من ولدني \* يضرب مثلا في الفطنة والذكاء

١٩٨ حج والناس راجعين \* يضرب في الشيء بعد مافات

١٩٩ حرك القضاء يتحرك \* مثل في التقلب والتصرف والحث عليهما

٢٠٠ حرك السلسلة \* مثل لمن بدأ بشر

٢٠١ حججت .قال سبحان الله .قال الآن أوقعتني في شك .مثل في أمر استفهم عنه فكان الجواب أشد التباساً

يضرب مثلا الاحمق المتهور \* ١٧٤ تصالح السنور والفارة \* ١٧٥ تجشاء لقمن من غير شبع

### الثاء

١٧٦ ثمرة الفضول قلع الاصول \* بضرب مثلا لمن طوحه فضوله في بلية ١٧٧ ثور الدولاب يناطح جدي \* يضرب مثلا لرجل يناظر صبيا و يخاصمه ١٧٨ ثيابه في العارية \* يضرب مثلا في العريان ١٧٨ ثعلب دغل \* يضرب للخبيث

# الزيارة

۱۸۰ ثقب لوالوا بطرف تفسیره. کذا \* ۱۸۱ ثقیل ولو تظرف ثقیل بل حمی روح

# الجيم

١٨٧ جامع يتخلل .كذا

١٨٣ جرني وانا حصير ﴿ يضرب للرجل المطاوع

١٨٤ جاني بوجه أملس وجبة عودية \* يضرب مثلاً في صلابة الوجه

١٨٥ جوع وكتاب ومعلم أعمى \* يضرب مثلا لشدة الامر

١٨٦ جور السلطان ولا عدل الرعية

١٨٧ جايع يضرط على باقي سحوره \* مثل للأحمق الممخرق

١٥٩ تغافل كأنك من واسط \* وهذا مشهور فيهم

١٦٠ تبخرنا وفسينا فلا لنا ولا علينا \* مثل في التساوي في الاشياء لايذ: فع بهاولا يستتفر

١٦١ تشكو الى غير رحيم \* مثلا في ضياع الشكوى

۱۶۲ تعلق لحياني بلحية كوسج فقال الكوسج ذكر آني \* مثل يضر بو نه في البله والنسيان

١٦٣ تعلم آيتين فعد مقري \* مثلا لمن تعاطى العلم وليس من أهله انما سمع شيئًا يسيرًا

١٦٤ توتة لاتشبع لكنها تبرد الفؤاد \* يضربونه مثلا في القليل النافع

الله عن عظم \* يضربونه لمن سكت عن خصمه عن خصمه عن قدرة

177 ترك الزيارة من قريب وجاء من مصر على حمار \* يضر بو نه مثلالمن ترك الواجب وهو قادر بسهولة ثم فعله على مشقة

# الزيارة

١٦٧ تنفيخ في حديد بارد \* ١٦٨ تخبره عن الحر وقيد تمكن فيه سبعة أشهر \* ١٦٩ تنزووتلين

۱۷۰ تخلصت منه بشعرة \* مثل في الخلاص من الخطر \* ۱۷۱ تعود خبر السفرة \* ۱۷۲ تحول القوس ركوة \* ۱۷۳ تيس في سفينة \* ١٤٢ بطنا حملته لاحملت غيره \* مثل لـكل مكروه من الناس

١٤٣ باب داره يصد \* مثل للغاز

١٤٤ بخت مقبل خير من مال مجتمع \* يضرب مثلا في حسن البخت

١٤٥ باع الدار واشترى رمكة

١٤٦ باع الله في الاعراب

١٤٧ به داء الماوك

١٤٨ بساط النبيذ يطوى

١٤٩ بعض الشراهون من بعض

١٥٠ بالطعام قوام الاجسام

١٥١ برئت من رب يركب الحمار

١٥٢ يني وبينه سوق السلاح \* مثل لمن يعاديك وتعاديه

#### التاء

١٥٣ تركني أضحك بدين وأبكي بأخرى \* مثل في اسقاط الحمدو الذم

١٥٤ ترك في استه ريشة وطار \* يضرب مثلا للخائف الهارب

١٥٥ تبيم الدر في أصحاب الأجر \* مثل للعالم نشر عامه في الجهال

١٥٦ تمر وزنبور \* مثل في الخير لم يوصل اليه الا بشر

١٥٧ تركُ الفضول من حزم الامور \* مثل لمن يدخل في مالا يعنيه

١٥٨ ترى الاقوام كالنخل ولا تدري ما الدخل \* مثل لمن ظـاهره جميل وباطنه قبيح ۱۲۸ أطوع من شسع َنعلين \* ۱۲۹ أحيل من أم ابان القواده \* ۱۲۸ أطفل من ليل على نهار ومن نهار على ليل \* ۱۳۱ أصلب وجها من حافر الفرس \*

### الباء

١٣٧ بعد ما اختمر عجينه \* مثل يضربونه للانسان في مبتدأ أمر قددخل فيهوما تبين خيره وشرَّه

۱۳۳ بعلة الطفل يشبع الدّابة \* مثل قـديم يضربونه لمن ينفع نفسه بعلة غيره

١٣٤ بلاءنا منا \* مثل في رد الملامة على الانسان اذا ناله مكروه من أمر جره على نفسه

١٣٥ بلا شي، لا يجيي، شي، \* مثل معروف

١٣٦ بيتي أستر لعيبي \* مثل في التخلي

۱۳۷ بعد النبي والصحابة ما بقى من على وجهه مهابةً \* مثل يضر بو نه في الاستهانه بالناس

۱۳۸ بعد الخير والنعمة صرنا حارس الرجلة \* مثل يضربونه لمن عدل عن طريقة حسنة الى طريقه بلاشيء

١٣٩ بايش أعقل الكبير من الصغير قال بالتجارب

١٤٠ بلغ الدلو الحماءة \* مثل في بلوغ الامر الى شدته ومنتهاه

١٤١ باع كساه واشترى معصره «للرجل المتسلف .كذا

٨٩ القرد قبيح الكنـهمليح ٨٠٠ اسجد لقرد السوء في زمانه ٨ ١٩١ذا لم ينفعك البازي فانتف ريشه \* ٩٧ أضيع من طاوس في ناوس \* ٣٩أن الذباب على البازي وقاع ﴿ ٩٤ الذي يتولع بالشريف أغرقـ ٩ يشرى الاصل. كذا ، ٥٠ أفرش له تنفخه ، ٩٦ أطوع لي من خاتمي ، ٧٧ أقود من درهم وضح ٤ ٨٨ أطيب من عرس بجنب ختان ٠ ٩٩ أشــد من الرنداق . كذا \* انتن من الجوارب العفن \* ١٠٠ الزممن الذنوب \* ١٠١ اطمع من قيم رباط \* ١٠٧ انا أجره الى المحراب وهو يجرني الى الخراب ، ١٠٣ اذا بطر الحائك اشترى بخبره الرمان . ١٠٤ أندل من زند المراق . كذا ، ١٠٥ أندل لم تجده كَمْ تَجِلَده \* ١٠٦ الشر يطفي بالشر \* ١٠٧ القرض فرض \* ١٠٨ الجماعة عباعة \* ١٠٩ الكلنا منه على خص \* ١١٠ اعبس من هدة مقشعرة .كذا م ١١١ أخرج الطمع من قلبك تحل القيد من رجلك \* ١١٢ أصبحت شطراً بطراً \* ١١٣ الوسط اخو الردي \* ١١٤الثقيل اذا تخفف صارطاءونا \* ١١٥ الفضولي دخل النار فقـال الحطب رطب \* ١١٦ السلف تلف \* ١١٧ الدابة تساوي مقرعة \* ١١٨ الصدقأ حيانامعجزة \* ١١٩ أبناءالسكك أبناء درزه \* ١٢٠أول الدن دردي \* ١٢١ أحمق من معلم كتاب \* ١٢٧ أبغض من كوفي الى دمشقى \* ١٧٣ الى كم سكباج . اذا مللت الشيء \* ١٧٤ العاهة جمعتها . مثل في المتصاحبين على رببة ﴿ ١٢٥ انه ضيق الحوصلة ﴿ ١٢٦ المربمنه غنيمة مثل للدني الساقط ١٧٧٠ أضرط الناس في دارفارغة

# الزيادة

٥٠ صبر من جلد الحسداد \* ٥٠ اندل من فار السجن \* ٨٥ أخش من الحس المربا يجزي الفس (كذا) \* ٩٥ أسكت من يحري في حق \* ٦٠ الشيطان يدريمن ربه ولكن يخزي نفسه \* ٦٠الشيطان يعدو بلا منشور فكيفاذاسجل له \* ٦٢ اذا أرادالله هلاك النملة أنبت لهاجناحين \* ٣٣ الـكافر مرزوق \* ٦٤ المستقرض من كسبه يأكل \* ٦٥ اختم الطين مادام رطبا \* ٦٦ العبد من لاعبدله \* ٧٧ اللذات بالمؤنات \* ١٨ الثقيل هي روح \* ١٩ انقص من اشنانك وزد في الوانك \* ٧٠ اذا جا، نهر الله بطل نهر معقل \* ٧١ الطبل قد تعوُّد اللطام \* ٧٧ ألوط من حية ٧٣ ألوط مِن نفر . كذا \* ٧٤ أبغي من علق \* ٧٥ أبغي من الأبرة ٧٦ أوحش من الهجر \* ٧٧ أثقل من كراء الدار \* ٧٨ أكثر من الفدم في الصيف. كذا \* ٧٩ الذق من الديق كـذا \* ٨٠ أوحش من زوال النعم \* ٨١ أجفى من خصي \* ٨٧ أخلق من قفا نبك \* أعتق من الاهبي \* ٨٣ ان كان لابد من قيد فليكن مجلواً \* الظفر به هزيمة \* ٨٤ اطرح نهرك وكلجهدك (كذا) \* ١٨٥ أجلست عبدي فاتكاء \* ٨٦ العيريضرط والمكواة في النار \* ٨٧ القصاب لا يهوله كشرة الغنم \* ٨٨ انعلت الدواب فاستنعلت الضفدعة \*

- ه؛ النين المجان يخرق الغراير \*
- ٤٦ اذا رأيت الفقير يعدو فاعلم انه في حاجة الغني \* مثل للمحتاج الى غيره
- ٧٤ ابن زانية بزيت \* يضربونه مثلا لمن اعتقد فيه الغش والدغل قال ابو تمام الطاثي (شعر)

اذا ما الحي هاجي قبر ميت مذلي إبن زانية بزيت

- ٤٨ اداعن المركوب فارض بحكم المكاري \* يضربونه مثلا للضرورات في الامور
  - ٤٩ اصعد بلحاف وانزل بمروحه \* مثل في الاحتياط
  - همى يقود بصيراً \* مثل لنافص يعلم فاضلا (قال الشاعر)
     اعمى يقود بصيراً \* في ليلة ظلماء
- ١٥ اصبع في الليه خير من ذراع في الريه \* معناه ان القليل الجيد خير
   من الكثير الردي
- ٧٥ اما صفعاً ينفع واماصفعاً يصفع \* مثل لمن اراد ان يستخف بالناس وليس له عليهم فضل ويحتملونه . كذا
- ٣٥ انا من تلون الزمان كأني حبل صباغ ع يضرب مثلافي تغير الاحوال
- ٤٥ أيش في تبـّت مما يفزع به الجن \* مثلَ يضر بو نه للمهدد بالشي الاغناءله
- ه أكذب من فواخت سرخس «ذكروا انها كثيرة وان صياحها يحكي قد جاء الرطب (قال الشاعر)

وقول ابن مالك كله كقول الفواخت جاء الرطب

الى الادون

٣٧ اكرمك اهنتني مجنوناً ظننتني \* يضرب مثلا في سوء المكافآت

۳۴ ان عشت الى رجب سترى عينك العجب \* مثل في انتظار ما يتعجب ويستعظم منه

٣٤ اذا كنت صحيحاً فكن فصيحاً \*

٣٥ أصلي بهم والزيت من عندي \* يضرب مثلا في عكس الامور

٣٦ انا اقول لها انت طالق وهي تقول قوم حتى ننام \* مثلا يضر بو نه لمن يستهين بالاشياء العظيمة

٣٧ اذا رأيت راس مالك ينني فكل خبزك بفراخ \* يضرب مثلا لمن يشارعليه بالاقدام وان اضر به ذلك

۳۸ اذا خرج رمضان في الادين خرج شوال عليه في السكمين \* مثل يضر بونه لمن ضعف امره وقوى خصمه

٣٩ النسية نسيان والتقاضي هذيان \* يضرب مثلا في الكف عن ذلك الا يد يبد

٤٠ اذا عدل السلطان جارت الرعية \* مثل في ظلم الضعيف للقوى

٤١ الموت الاحمر في الجوالفات السود \* مثل في الشيء يشبه بعضه بعضا

٤٢ انت لا تدري كم بيتاً بواسط \* مثل لمن ليس له بصيرة بالشيء

اذا كنت سنداناً فاصبر واذاكنت مطرقة فاوجع \* مثل للرجل بكون في حالين مختلفين .كذا

٤٤ الجوزالفارغ بعضه الى بعض يتدحرج \* مثل للاثنين يشتبهان في الرداءة

- ۱۷ الساجور أخير من الكاب \* ۱۸ الجل خير من الفرس (كلاهما) يضرب مثلا لمن ظاهره خير من باطنه
  - ١٩ الرزق ماكأمر التنور حارا \* مثل يضر بونه مستعجلا . كـذا
- ١٠ المريب من نفسه في جهد \* يضر بو نه مثلا لمن أراد أن يخفي
   أمراً فظهر
- ۲۱ أنت من كعك فيد ليس أنت من زبد البحر \* يضربونه مثلا للشديد الصعب الذي لا يطمع فيه وكدك فيد لرجوع الحجيج فهو يزداد كل يوم جفافا وزبد البحر رخو شمير من المناسلة المناسلة
  - ٧٢ أطفينا السراج وقطعنا المعاملة \* يضربونه لانقطاع المعاملة بينهم
- ١٤ الويل كل الويل لمن ذهب كساه \* مثل يضرب للفائت من الامر
- ٧٤ المستقرض من كيسه ينفق \* يضربونه مثلا لمن أتى أمراً يتوقع مثله
  - ٢٥ أيش عند الصفار ليس عند الجر"ار
  - ٢٦ أُذُنبوا الصفارينَ وأُخذوا الحدادين \* يضربونه مثلا في الظلم
- ۲۷ أيش اذكر منك يابصله عضه ودمه ۵ \* يضرب مثلا لمن لا تحمد أفعاله
- اذا تركوك تحج فخذ على طريق المداين \* يضربونه في الامر الصعب الشديد
  - ٢٩ اذا كان ممك ميشوم لم تحتج الى بومة \* يضرب مثلا المدبر
  - ٣٠ الروم اذا لم يغز غزى \* يضربونه مثلا في الحث على الابتداء بالشر
- ٣١ اذاكان الكرا، واحد فالغرف \* مثلا في العدول عن الاص الاعلى

- أي هريسة وأي زبون \* مثل يضربونه لمالا ينتفع بهمن معامل وسلعة بشتريها
- احفر بیر وطم بیر ولا تعطل الأجیر \* یضر بو نه مثلا لمن یعمل عملا
   داغً یتعبه ولاینتفع به
- الزيت في المحين لايضيع \* يضربو نه مثلاً لمن أعطى شيئاً الصديق أو قريب منه
- اذا مشت فلا تقل لها هش واذا طارت فلا تقل لها كش \*يضرب
   مثلا لام قد فرغ منه
  - ٧ العلة تجي باقات والعافية تجي طاقات
- ٨ البصر بالزبون تجارة \* مثل يضربونه في المعرفة بالشيء وبالانسان.
- أصبر من القير على القراقير \* يضرب مثلا لامر قدلازم عليه وصبر على شدته والقراقير الزوارق
- ١٠ الاسم للنورة والعمل للزرنيخ \* يضرب مثلا بجلد غيره وبجاهه ﴿
  - ١١ انقلب القوس ركوة \* يضرب مثلا في عكس الامور المعهودة ٧
- ۱۷ ان كان من دي الغزل تغزلين من خبز بيتكم أكلين \* يضرب مثلا لما استرذل من الاعمال
- ١٣ الكرا، أنى فوق غال \* يضرب مثلا في التقصير عن المبتغي .كذا
  - ١٤ الناطور على قدر المبقلة \* يضر بو نه مثلا في التقارب والتشابه
    - ١٠ الردي ردي كلما جليته صدى \* يضرب مثلا للرجل الشرير
- ١٤ الحساب رجل صالح \* يضرب مثلا في التوقف ينظر في الدعاوي كذا

PN 6519 A7M738

# بسم الله الرحمن الرحيم وبه ثقبي

اخبرنا الشيخ السيد ابو نصر محمد بن جمفر بن مردين قال أخبرنا القاضي ابو الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالفاني رحمه الله في شوال سنة احدى وعشر بن وأربع مائة ببلخ وقرأت عليه الامثال البغدادية التي تجري بين العامة بها في كل فن وعلى كل لسان معمها مؤلفها على حروف المعجم

### الإلف

- ١ اذا أردت أن تطاع فسل مايستطاع \* هذا مثل جيد يضر بو نهلن طلب شططاً
- أكل الشص في بيت اللص موذلك أن الشص من جهـة صاحب
  الشرطة واللص يرهبه فاذا دخل منزله أسرف في المكنة منه

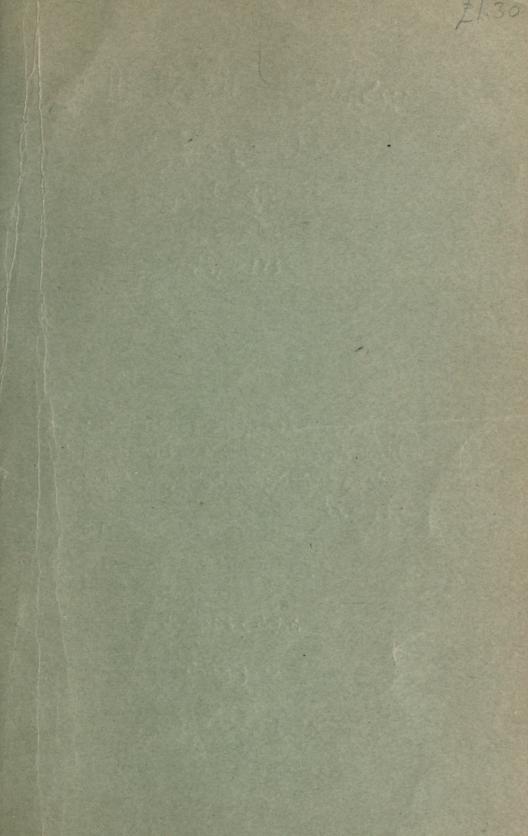
# رسالة الامثال البغداديه

التي تجري بين العامة للقاضي ابي الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالقاني جمعها في سنة ٢٦١ هـ

كتبت هذه النسخة المحفوظة في مكتبة ايا صوفيا تحت العدد ٣٩٩ ن م برسم الحزانة الشريفة السلطانية السلطان بن السلطان محمد خان بن مراد خان وأول من نبهني اليهاالعلامة السيد الحاج على علاء الدين بن نعمان الالوسي البغدادي لو يز ماسينيون

طبعت بنفقة لويز ماسينيون وتصحيح ع . ب

مطبعت رمسين بالعجت لتمضي



# رسالة الامثال البغداديه

آلتي تجري بين العامة للقاضي ابي الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالقاني جمعها في سنة ٢٦١ه

---

كتبت هذه النسخة المحفوظة في مكتبة ايا صوفيا تحت العدد ٣٩٩ ن و برسم الحزانذالشريفة السلطانية السلطان بن السلطان محد خان بن مراد خان وأول من نبهني اليهاالعلامة السيد الحاج على علاء الدين بن نعمان الالوسي البغدادي لويز ما سينيون

طبعت بنفقة لويز ماسينيون وتصحيح ع . ب

مطبعت رمسين بالعجت لتمضع

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

